

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>				<b>1 La Neuveville</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>										
<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 La Neuveville</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>												
<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>			<b>League/Liga</b> <b>Ligue/Lega</b>			<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>				<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>				<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>		<b>Nr.</b> <b>No.</b>		<b>Start</b>		<b>End / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>		<b>code</b>
<b>CLUB 1</b>			<b>La Neuveville</b>			<b>JNR</b>																
<b>CLUB 2</b>			<b>Dzos Volants</b>			<b>JNR</b>																
<b>Lieu / Ort</b> <b>Location / Luogo</b>			<b>La Neuveville</b>			<b>Date / Datum</b> <b>Date / Data</b>			<b>18.06.2026</b>													
<b>Start / Beginn</b> <b>Début / Inizio</b>			<b>20:03</b>			<b>End / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>			<b>22:11</b>			<b>Match Number / Index</b> <b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>				<b>JNA42</b>						
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>			<b>X</b>			<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>																
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>						<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>																
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>						<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spettatori</b>			<b>35</b>													
<b>No Card / Liz.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>98245</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>MURISSET Jessica</b>			<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>										
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>			<b>202343</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>BERNARDI Rolando</b>													
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>			<b>209139</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>STUDER Matthieu</b>													
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>			<b>206035</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>SERMET Loïc</b>													
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>																						
<b>COACH</b>			<b>94231</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>EL-LABBANE Amir</b>			<b>Signature</b>										
<b>COACH</b>			<b>EL-LABBANE Amir</b>							<b>TOTAL</b>				<b>7</b>								
<b>TIME OUT</b>										<b>X</b>				<b>TOTAL</b>		<b>4 min</b>						
<b>2 Dzos Volants</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>														
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>FINAL</b>			<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>				<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>				<b>Time / Zeit</b> <b>Temps</b>		<b>Nr.</b> <b>No.</b>		<b>Start</b>		<b>On / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>		<b>code</b>
<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>																			
<b>1 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>			<b>0 10</b>			<b>7</b>				<b>31</b>												
<b>2 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>			<b>5 13</b>			<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>Dzos Volants</b>																
<b>3 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>			<b>2 8</b>			<b>CAPTAIN</b> <b>1</b>				<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>												
<b>Overtime / Verl.</b> <b>Prol. / Sup.</b>			<b>0 0</b>			<b>CAPTAIN</b> <b>2</b>				<b>Signature / Unterschrift / Firma</b>												
<b>Penalty / Rigori</b>			<b>0 0</b>																			
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>																						
<b>COACH</b>			<b>215608</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>GIVEL Guillaume</b>			<b>Signature</b>										
<b>COACH</b>			<b>GIVEL Guillaume</b>							<b>TOTAL</b>				<b>31</b>								
<b>TIME OUT</b>										<b>X</b>				<b>TOTAL</b>		<b>0 min</b>						